LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE GARDANNE
DU 1ER AU 14 AVRIL 2015 | BIMENSUEL N°433

énergies

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

www.ville-gardanne.fr
VilledeGardanne
@VilledeGardanne

GARDANNE UNE RESTAURATION MUNICIPALE AUX PETITS OIGNONS

- La Ville lance un projet de nouvelle cuisine centrale
- La demande des repas monte en flèche, la qualité aussi

GROS PLAN

Cet hiver, Eliot, le labrador de la famille Lhamine, a retrouvé lors d'une balade matinale à Gardanne une jeune femme portée disparue la veille et en état d'hypothermie avancée. Elle est sauvée, Eliot est devenu un héros.

SOMMAIRE

GARDANNE EN ACTION

Les actus 4/5

Une ville en mouvement 6
La Ville s'offre une salle serveurs high-tech

Dossier 7/10
Gardanne, une restauration municipale aux petits oignons

Gardanne et vous 11
Des prêts à taux 0 pour favoriser l'emploi

AU CŒUR DE GARDANNE

Made in Gardanne 12
Un vent de start-up souffle à Morandat

Elle nous fait aimer Gardanne 13
Joyce, une adolescente sur les cours de tennis

Service gagnant 14/15
C'est le printemps, on bichonne les espaces verts

La tribune des élus 16

Patrimoine 17
Des projets pour le puits Z

GARDANNE À VIVRE

Sortir ici 18/19

énergies

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE GARDANNE

N°433 - du 1er au 14 avril
Bimensuel

Service municipal de communication
273, avenue Léo-Lagrange
13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00
Fax. 04 42 65 79 01
ville-gardanne.fr
communication@ville-gardanne.fr

Directeur de la publication: Roger Meï
Rédacteur en chef: Marc Notargiacomo
Rédaction: Bruno Colombari, Carole Nerini, Stéphane Conty, Jeremy Noé
Responsable de la fabrication: Carole Nerini
Crédit photos: Christian Pirozzelli
Réalisation-PAO: Hervé Poyen
Conception: Anatome
Secrétariat: Myriam Yaagoub
Impression: Imprimerie CCI, 9, av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex

Abonnement: 3 €

Dépôt légal : 1990 - ISSN 1247-9233

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

Photo: famille Lhamine

ÉDITO

Élus et responsables institutionnels lors de la pose de la première pierre de la villa Izoï, en octobre 2014.

Un beau geste de solidarité

Dans une période où l'on ne parle que d'insatisfactions, de difficultés, de crise, je souhaitais vous relater un bel élan de générosité d'un administré de la commune.
Il nous a été confirmé au Conseil municipal du 20 mars dernier que Monsieur Gastaldi a cédé grâcieusement à *La Maison* une parcelle de terrain mitoyenne à la villa Izoï. Grâce à ce don, ont pu être aménagés une douzaine de places de parking supplémentaires à côté de ces deux établissements. Les membres du conseil ont tous applaudi.
Nous avons posé la première pierre de la ville Izoï, un lieu de vie médicalisé pour personnes de moins de 60 ans atteintes de maladies graves évolutives en octobre 2014, à l'occasion des 20 ans du centre de soins palliatifs *La Maison*. Pour mémoire, Gardanne a été la seule commune à accepter d'accueillir cette structure et son rayonnement aujourd'hui prouve que nous avons bien fait.
Cette initiative d'une grande générosité démontre une fois de plus la solidarité dont peuvent faire preuve les Gardannais. Elle vient s'ajouter aux actions mises en place depuis des années autour de *La Maison* grâce à la participation des associations, des artistes locaux, des services de la Ville, des retraités ou tout simplement des particuliers.
Encore merci à tous. Nous pouvons être fiers de notre ville solidaire et de ses habitants !

Roger Meï
maire de Gardanne

Pour la rubrique *VOTRE REGARD* envoyez-nous votre photo commentée de Gardanne (format paysage, au moins 1 Mo) à communication@ville-gardanne.fr

Afin de laisser davantage de place à l'information dans "énergies," les petites annonces seront maintenant disponibles sur www.ville-gardanne.fr.

Photo : C. Pirozzelli

Une nouvelle ligne de bus vers Les Milles déjà en service.

DE NOUVELLES LIGNES DE BUS À GARDANNE

Depuis le 23 février, les personnes qui doivent se rendre sur le pôle d'activité d'Aix-Les Milles disposent d'une nouvelle ligne de bus de la Communauté du pays d'Aix (CPA). Baptisée ligne 191, elle dessert les communes de Gardanne, Simiane, Bouc-Bel-Air avec un terminus au pôle d'activité d'Aix-Les Milles.
A Gardanne les arrêts se font au lycée Fourcade, à l'avenue des écoles et à la gare routière/SNCF. Les tarifs et horaires sont consultables sur lepilote.com.
Par ailleurs, une restructuration des réseaux de transports de la CPA est en cours d'élaboration suite à l'entrée de Gardanne et Gréasque dans l'intercommunalité. Une restructuration incluant la desserte interurbaine vers Gardanne et sur le bassin, ainsi que la desserte interne dans Gardanne. Les enjeux sont multiples. Concernant la desserte interurbaine il s'agit notamment de répondre à la fois aux besoins des actifs, des scolaires et des déplacements de proximité, d'assurer une desserte routière sur Aix, de garantir l'accès aux zones d'emplois (Aix, Marseille, Les Milles, Rousset...) et d'assurer les liaisons externes. Ainsi de nouvelles lignes de bus seront proposées à la rentrée prochaine qui permettront aux Gardannais de circuler dans toute la CPA.

UNE DESSERTE INTERNE PLUS CLAIRE

En ce qui concerne la desserte interne à Gardanne assurée par le réseau *Omnibus*, il a été jugé nécessaire d'améliorer la lisibilité du réseau dans le respect d'un maillage de la ville le plus complet possible, avec notamment une meilleure couverture sur la partie sud. Il va donc y avoir trois lignes, avec deux véhicules par ligne et une fréquence d'un quart d'heure à vingt minutes. Les circuits des transports scolaires, assurés par la régie municipale des transports, restent globalement inchangés, avec toutefois moins d'arrêts pour des questions de sécurité. *« Bien que depuis l'entrée dans la CPA, les transports scolaires soient devenus payants pour les familles, avec un coût de 50€ par an, la Ville a décidé de maintenir la gratuité en assumant cette dépense dans le cadre d'une convention avec la CPA, »* rappelle Bernard Bastide, adjoint au maire délégué aux transports.

DES MATINÉES POUR L'EMPLOI

Le 12 mars dernier à la Maison de la formation de Biver, une matinée était consacrée aux métiers de la sécurité nationale. Au programme, présentation des métiers et entretiens pour d'éventuels recrutements. Une vingtaine de personnes avait fait le déplacement, moitié pour la gendarmerie, moitié pour l'armée. Après les entretiens quatre d'entre eux ont été retenus pour aller plus loin.
Le 20 mars, c'est à la MAIO qu'une matinée était dévolue à l'emploi dans les métiers de la logistique en partenariat avec la société Randstad. Après une information collective sur la société et les postes disponibles, les candidats ont passé des tests, et pour ceux retenus, un entretien. A la clé, des CDD pouvant évoluer vers des CDI. Les profils ne correspondant pas ont pu être réorientés vers d'autres antennes de la société pour un recrutentement plus en phase avec leurs compétences.

Photo: C. Pirozzelli | **Texte:** S. Conty

TEMPS D'ACTIVITÉS PÉRISCOLAIRES, DES RENCONTRES AVEC LES PARENTS

Le mois dernier, les élus ont souhaité rencontrer l'ensemble des parents d'élèves des écoles de Gardanne et Biver au sujet des *Tap* (Temps d'activités périscolaires). En présence des intervenants et des agents municipaux, les familles ont ainsi eu l'occasion de poser des questions par rapport au déroulement et au contenu de ces activités. *« Vous êtes nombreux à nous dire que vous ne savez pas très bien ce que font vos enfants,* souligne Anthony Pontet, adjoint au scolaire. *Nous travaillons actuellement sur la création d'un espace "Tap" sur le site internet de la Ville qui sera un moyen de vous tenir informés mais également de communiquer avec nous. »* Dans ce temps de concertation, le personnel intervenant présent a donné les réponses attendues, tandis que Christelle Tiberge, la diététicienne de la ville, a annoncé que les remarques concernant les goûters fournis avaient été prises en compte.

Des réunions ont eu lieu dans chaque groupe scolaire de la commune.

PIEDS PAQUETS ET TANGO POUR LES RETRAITÉS

Chaque mois, une journée festive, anniversaire à l'appui.

Fêter votre anniversaire à la Maison du Peuple avec deux cents invités, ça vous dit ? Régulièrement, le CCAS organise une journée festive avec repas, orchestre et gâteau pour celles et ceux qui soufflent une bougie supplémentaire pendant le mois en cours. Le 11 mars, ils étaient 204, installés par tables de douze, pour déguster un cake au chèvre et poivrons, des pieds paquets et du nougat glacé au coulis de fruits rouges. Vers 14h, le moment tant attendu par Roger, danseur émérite et chemise blanche savamment entrouverte, est arrivé : *« Je viens à chaque animation,* explique Roger, *c'est un moment agréable et ce n'est pas cher [NdlR : 11,70 €]. Mais je vous laisse, mes danseuses m'attendent ! »* Pour organiser tout ça, le CCAS mobilise six personnes, auxquelles s'ajoutent dix autres en cuisine.

BON ANNIVERSAIRE SIMONE

Les 104 bougies ne tiennent pas toutes sur le gâteau, mais c'est tout comme. Et c'est surtout très entourée, par trois de ses quatre enfants, les résidents et le personnel du Domaine de l'Olivier, et l'élue au 3e âge Françoise Barbé, que Simone Fournier a fêté cet anniversaire un peu spécial. Si son ouïe et sa vue sont patinés par les ans, c'est sans hésitation que Simone adresse ces petits conseils de vie à la jeune génération : « Soyez toujours honnêtes, rendez service à ceux qui sont dans le besoin, protégez votre famille. »

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** C. Nerini - J. Noé

Le service informatique n'est pas peu fier de faire la visite de son nouveau "data center."

UN DATA CENTER À LA POINTE DE LA TECHNOLOGIE

Engagée dans sa réforme numérique, la Ville s'est fait livrer un centre de données high-tech. La réalisation, commandée à une entreprise gardannaise, est digne d'un décor hollywoodien.

LE MOT DE L'ÉLU

« Nous sommes très fiers d'avoir inauguré ce projet d'avenir, mûri par nos techniciens pendant quatre ans. C'est l'occasion de les féliciter pour le travail remarquable qu'ils effectuent tout le long de l'année. »

Anthony Pontet, adjoint au maire délégué aux nouvelles technologies

LA VILLE TRAVAILLE D'ARRACHE-PIED À LA MODERNISATION NUMÉRIQUE. APRÈS AVOIR LANCÉ LES TABLEAUX DE CLASSE INTERACTIFS ET LES CLIENTS LÉGERS (= un cloud hébergé par la Ville) dans les écoles, et avant de dématérialiser certains services administratifs, la voilà désormais propriétaire d'une salle de serveurs ou *data center* modulaire tout ce qu'il y a de plus high-tech. Tout le réseau informatique municipal et les plus de 400 postes qui y sont reliés (dont les écoles) en dépendent.

Le projet, lancé en 2011 à l'initiative du service informatique municipal, vient renforcer la salle serveurs existante hébergée dans un bâtiment en copropriété, une solution qui aujourd'hui atteint ses limites. Pour ce projet, Guillaume Fesquet, du service informatique de Gardanne, et son collègue Jérôme Loubat, sont allés visiter les alternatives un peu partout dans la région avant de commencer à élaborer un cahier des charges. *« C'est simple, on a fini par prendre le meilleur de tout ce qu'on a pu voir ! »* souligne Guillaume.

UNE CLIM' EFFICACE

Le résultat est innovant à plus d'un titre. Cette nouvelle salle serveurs se veut modulaire, c'est-à-dire adaptable et transportable. Elle prend donc ses quartiers... dans un container de 6 x 2,50 m, au puits Morandat. Tout a été fait pour rendre le container le plus efficace énergétiquement parlant, avec un effort particulier sur la climatisation, dite en "free-cooling" : si l'été, quand l'air est trop chaud, le froid va être classiquement produit par la clim, l'hiver et à chaque fois que la température le permet, le free cooling va capter l'air extérieur, ce qui autorise de grosses économies d'énergie. A noter que le moindre dysfonctionnement est envoyé par SMS aux agents municipaux concernés. Autre chose, le système anti-incendie ne balance pas d'eau, mais du gaz, pour étouffer toute flamme en douceur sans endommager l'équipement à l'intérieur. Les serveurs de la Ville peuvent désormais dormir tranquille.

Enfin et non des moindres, le projet a été livré par une entreprise gardannaise, *IP Energy,* qui a réuni autour d'elle de nombreux sous-traitants domiciliés eux aussi sur la ville.

Photo: C. Pirozzelli | **Texte:** J. Noé

GARDANNE UNE RESTAURATION MUNICIPALE AUX PETITS OIGNONS

Joyceline Massini, Roger Meï, Zahia Kadri, Anthony Pontet, Françoise Barbé sont parmi les élus œuvrant au projet de nouvelle cuisine centrale avec Valérie Pona et Christine Laforgia.

Photo : C. Pirozzelli

Le 11 mars la Ville a lancé son projet de nouvelle cuisine centrale à la zone Avon. Une installation qui sera bienvenue pour répondre aux besoins croissants de la Ville.

Avec un classement de première cantine de la région, et de 8e au niveau national décerné par l'*UFC que choisir,* la cuisine centrale de la commune peut être fière du travail accompli, elle qui chaque jour prépare les repas des écoles, des crèches, du foyer du 3e âge, du portage à domicile et des agents municipaux. Un souci permanent de la qualité qui va pouvoir s'exprimer pleinement dans la future cuisine centrale que la Ville va aménager dans la zone d'activité Avon.

ICI TOUT EST FAIT MAISON

Chaque jour la cuisine centrale prépare environ 1500 repas pour les cantines scolaires auxquels s'ajoutent 120 pour le restaurant du foyer du 3e âge et des agents communaux et encore 140 pour le portage de repas à domicile du Centre communal d'action sociale, sans compter les 250 repas du mercredi pour les enfants des centres de loisirs.

La préparation des repas débute le matin à 6h. Et attention ! Ici tout est fait maison, on ne se contente pas de réchauffer des plats préparés. *« En ce qui concerne les crèches où sont cuisinés 150 repas chaque jour, nous n'y livrons que des denrées brutes. Chacune est équipée de sa propre cuisine et les repas sont préparés sur site par une cuisinière, »* souligne Patrick Garnier, responsable de production et adjoint du chef de service.

Avec environ 1760 repas préparés chaque jour, la cuisine centrale actuelle située à côté du groupe scolaire de Fontvenelle, est maintenant sous dimensionnée pour répondre à une demande qui ne cesse de croître. Sa remplaçante à la zone Avon devrait permettre d'absorber cette montée en charge et de produire jusqu'à 3000 repas quotidiens.

« Nous avons une problématique de manque de place qui est un frein à notre démarche de développement qualitatif et de recours aux circuits courts. Nous ne pouvons pas stocker beaucoup de produits frais, et cela limite aussi leur variété. »

Par ailleurs, une grande attention est également portée aux protocoles sanitaires pour assurer une hygiène irréprochable.

UNE EXIGENCE PERMANENTE DE QUALITÉ

Étant donnée la variété des publics concernés par la restauration communale, les menus sont différenciés suivant qu'ils sont destinés à des enfants ou à des adultes par exemple. *« Le service dispose d'une diététicienne qui élabore des menus adaptés à chacun, »* souligne Zahia Kadri, élue déléguée à la petite-enfance.

Depuis trois ans maintenant, la Ville travaille en collaboration avec la chambre d'agriculture du département pour développer les circuits courts d'approvisionnement en fruits et légumes frais de saison, notamment auprès des producteurs gardannais.

Du poisson frais est proposé au moins une fois par mois, de même que des pâtes fraiches bio et des produits laitiers de la meilleure qualité possible. En matière de viande, sont servies des volailles labellisées, du veau, de l'agneau et du bœuf issus de races à viande avec une obligation de traçabilité auprès du fournisseur.

Éducation nutritionnelle, Semaine du goût, Sensibilisation au gaspillage alimentaire... ces thématiques sont notamment développées auprès des enfants dans les cantines scolaires qui participent de la démarche qualité de la ville.

LES POINTS CLÉS

- Des fruits, légumes et poissons frais, des viandes labellisées dans un souci constant de qualité. Priorité aux productions locales et de saison.
- Des menus élaborés par une diététicienne spécifiquement pour chaque public concerné.
- Des actions d'éducation nutritionnelle et de sensibilisation au gaspillage alimentaire.
- Bientôt une nouvelle cuisine centrale plus grande et plus moderne, pour toujours plus de qualité.
- Une demande en hausse pour la restauration communale.
- 42 agents travaillent dans le service Restauration de la ville.

Photo: C. Pirozzelli | **Texte:** S. Conty

Le restaurant du foyer du 3e âge à midi, un moment de convivialité autour d'un bon repas.

1910
repas servis chaque jour en moyenne

1
en 2013 Gardanne a été classée 1re restauration communale de la région par l'UFC Que choisir ?

3000
c'est le nombre de repas qui pourront être préparés dans la future cuisine centrale

QUESTIONS À
Anthony Pontet
Adjoint au maire délégué au scolaire et à la restauration collective

Énergies : Comment et pourquoi la commune privilégie une démarche qualitative dans sa restauration ?

Anthony Pontet : La commune a toujours fait le choix d'une restauration de qualité. Cet axe rejoint celui de la priorisation de l'action envers l'éducation, dont elle est l'une des composantes principales. Il nous semble extrêmement important de permettre à chaque bénéficiaire d'avoir accès à une restauration de qualité. Des crèches jusqu'au foyer du troisième âge, nous privilégions les circuits courts à la fois dans une perspective de développement durable, mais aussi pour connaître la traçabilité et la qualité des produits que nous servons dans l'assiette.

Énergies : Pourquoi construire une nouvelle cuisine centrale ?

Anthony Pontet : Ce projet émane d'un besoin urgent. En effet, la qualité des repas proposés a fait exploser les effectifs dans nos cantines. A l'heure d'aujourd'hui la cuisine centrale prépare 1760 repas par jour alors que cet outil de production est prévu pour en fournir 800. Nous misons donc sur une nouvelle cuisine qui pourra fournir environ 3000 repas par jour. Elle sera équipée de nouvelles technologies et d'équipements permettant de produire de l'énergie propre. Des panneaux solaires et thermiques permettront de fournir de l'eau chaude et de l'électricité. Nous rejoignons ainsi l'enjeu pour la ville de produire autant d'énergie que les habitants en consomment.

Énergies : Quels avantages va-t-on en retirer ?

Anthony Pontet : Les avantages sont multiples comme par exemple continuer à produire un service public de qualité ou permettre aux enfants de bénéficier de repas équilibrés et de qualité. Ca permettra aussi de favoriser cette démarche des circuits courts afin de pérenniser une démarche partenariale avec les agriculteurs locaux et poursuivre l'objectif de faire de Gardanne une ville à énergie positive à l'horizon 2020.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** S. Conty

POINTS DE VUE CROISÉS

Patrick Garnier

responsable de production et adjoint du chef du service restauration et une partie de son équipe

« Nous assistons ces dernières années à une nette augmentation de la fréquentation de la restauration municipale. Plus des trois quarts des enfants scolarisés mangent à la cantine. La future cuisine centrale va nous permettre d'absorber cette hausse tout en améliorant encore la qualité avec plus de produits frais, et en menant une démarche de développement durable. Nous avons réussi à diminuer de moitié notre consommation de jetables, nous allons pouvoir aller encore plus loin en utilisant plus de plats lavables et non jetables, qu'on ne peut le faire actuellement faute de place suffisante, et aussi en faisant plus de tri. Avec des équipements plus modernes et ergonomiques, par exemple réglables en hauteur, nous allons aussi pouvoir améliorer les conditions de travail du personnel. C'est vraiment un nouvel outil de production que nous attendons avec impatience. »

« Depuis mon hospitalisation l'été dernier, ma sœur m'a inscrit auprès du CCAS pour recevoir les repas à mon domicile, tous les jours du lundi au vendredi. Le week-end c'est ma sœur qui habite à côté qui me prépare les repas. Je n'ai rien à redire sur la qualité. Je savais que c'était bon, j'ai travaillé à la mairie pendant 42 ans et je mangeais régulièrement à la cantine. Quant aux quantités servies, ça va aussi, il me reste même souvent des restes de la veille dans le frigo. On me porte un repas complet avec l'entrée, le plat, le fromage, le dessert et le pain.
Chaque semaine on me donne aussi le planning des menus de la semaine suivante. La seule chose c'est que je trouve les étiquettes moins lisibles qu'avant. On comprend moins bien ce que contient la barquette et c'est parfois difficile de lire la date limite de consommation. »

Claude Mattei

retraité bénéficiaire du portage de repas à domicile et Mathilde Barbieri qui assure le portage chaque matin.

De gauche à droite

Juliette, Sabrina, Fabio et Mattéo, demi-pensionnaires à l'école Paul-Cézanne de Biver

« J'aime bien un peu tout mais je préfère les légumes, surtout les carottes explique Juliette, 8 ans et demi, en CE2. Je mange tout mais parfois j'en laisse un peu quand je n'aime pas. Moi aussi je mange de tout, sauf les lentilles renchérit Sabrina, 10 ans, en CM1. Ce que je préfère c'est les pâtes, le riz et les haricots verts, et surtout les desserts. Quand je ne connais pas, je goûte un peu pour voir. Mais depuis qu'on nous a montré pour le gaspillage et le tri, je fais plus attention à moins jeter. Le tri, j'ai trouvé ça intéressant, explique Fabio, 8 ans et demi, en CE2. Déjà avant je ne jetais pas trop, mais depuis je fais encore plus attention. Moi je fais pareil qu'avant souligne Mattéo, 10 ans, en CM1. Comme je mange tout il n'y a rien à jeter ! A part peut-être le poisson que je n'aime pas, tout le reste ça me plait, la viande, le dessert et même les légumes. A la maison j'ai l'habitude d'en manger car mon père est agriculteur. »

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** S. Conty

DES PRÊTS À TAUX ZÉRO POUR FAVORISER L'EMPLOI

Pays d'Aix Initiative soutient l'activité économique du territoire avec des prêts d'honneur à taux zéro et accompagne les entrepreneurs pendant les premières années, ou lors d'une reprise d'activité.

MARC WALSER EST UN DIRIGEANT DÉBORDÉ, MAIS HEUREUX. IL Y A CINQ MOIS, AVEC DEUX AUTRES SALARIÉS, IL A REPRIS LA SOCIÉTÉ "SPIROFLUX" MISE EN LIQUIDATION JUDICIAIRE EN OCTOBRE, laissant quinze employés sur le carreau. « Il fallait faire quelque chose. J'ai été le premier salarié de cette entreprise en 1978, il y a un savoir-faire, des outils, des clients, on n'allait pas laisser tomber. » Depuis janvier, quatre autres personnes ont été recrutées chez *FKW Spiroflux,* installée sur le site du puits Gérard à la sortie de Biver. Et une demi-douzaine d'embauches supplémentaires sont prévues cette année. Cette entreprise, qui conçoit des machines pour la transformation des matières plastiques et qui a pour clients *Bic, Tupperware, Plastic Omnium* ou *Véolia,* a bénéficié d'une aide financière de 26 000 € de Pays d'Aix initiative (PAI), une plateforme créée par la CPA pour accompagner les entreprises et qui tient une permanence deux fois par mois à Biver.

« *Il y a trois cas où nous pouvons intervenir,* explique Laurent Couvret, directeur de PAI. *Pour une entreprise en création dans sa première année, pour une reprise d'activité ou pour un développement. Le critère important, c'est la création d'emplois.* » PAI délivre après examen du dossier des prêts d'honneur (à taux zéro) qui vont de 3000 € à 30 000 €. « *Mais l'aspect financier n'est qu'une partie de notre travail, on n'est pas un guichet où on vient chercher de l'argent. Nous faisons du conseil, nous avons des ateliers, des permanences avec des avocats, des chargés d'affaires et on intervient le plus tôt possible dans le projet d'entreprendre, en fait dès qu'un créateur passe de l'idée au projet.* » Un réseau de chefs d'entreprises bénévoles assure des fonctions de parrainage. Sur Gardanne, c'est Bernard Veysseyre (ex-Charbonnages) qui est mobilisé.

La démarche de PAI ressemble beaucoup au microcrédit, avec deux différences toutefois, souligne Laurent Couvret : « *Les montants prêtés sont plus élevés, et il n'y a pas d'intérêts à payer.* » Depuis 1997, chaque euro a été prêté quatre fois environ. « *Il y a très peu de prêts qui ne sont pas remboursés, moins de 3 % du total. C'est une relation de confiance que nous établissons avec les entrepreneurs. On fait ce que les banques ne font pas, c'est-à-dire conforter les fonds propres et débloquer l'accès à des prêts plus importants. L'effet levier est évident.* »

Permanences à la Maison de la formation à Biver, sur rendez-vous au 04 42 51 72 46

Marc Walser, Jean-Marc Kabac et Pascal François, repreneurs de FKW Spiroflux.

30 000

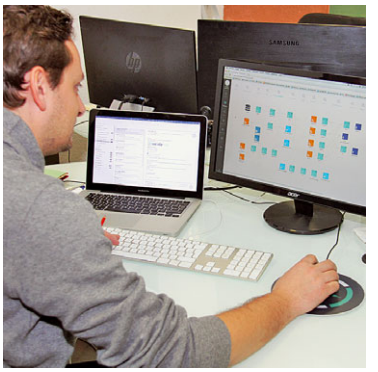
c'est en euros le montant maximum d'un prêt à taux zéro délivré par PAI. Ces prêts sont remboursables dans un délai maximum de 50 mois.

2500

c'est le nombre d'emplois créés par les 1200 entreprises qui ont bénéficié de 9 millions d'euros de prêts d'honneur depuis 1997 sur le territoire de la CPA.

Photo : C. Pirozzelli

Florent, 30 ans, dirige sa petite équipe en toute convivialité.



UN VENT DE START-UP SOUFFLE À MORANDAT

Formé à l'École des Mines site Georges-Charpak, Florent Hernandez a fondé une start-up, jeune entreprise informatique, prometteuse. Petit instantané au siège d'Alhena, installée puits Morandat.

CHEZ "ALHENA," LES FIGURINES SUPER MARIO BROS ET BOBA FET CÔTOIENT LES PILES DE LIVRES SPÉCIALISÉS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX, les restes d'un lapin de Pâques en chocolat répondent à la posture sérieuse d'un grand PDG immortalisé à la une du magazine *Challenges*. On travaille au son soul funk d'Alice Russell *(Got the Hunger ?)* diffusé par l'iMac du patron. Quant au pistolet à balles en mousse, Florent Hernandez, 30 ans – c'est lui, le patron – ne se fait pas prier pour en faire la démonstration sur l'un de ses employés – lequel est lui aussi armé. *Work hard, have fun :* le slogan d'*Amazon* semble finalement coller comme cri de ralliement de toutes les start-ups du monde, créées par de jeunes entrepreneurs aussi décontractés que bosseurs. *« Le 24 décembre au soir, mon développeur m'a appelé pour me dire qu'on avait une panne de serveur et qu'il allait régler ça de suite. Personnellement, les deux premières années de la création d'Alhena, je n'ai pas eu un week-end à moi. Là, je vais m'autoriser mes premières vacances en quatre ans, »* précise Florent.

UN LOGICIEL EXPERT EN RÉSEAU SOCIAL

Quatre ans après sa création dans une colocation aixoise, l'agence web *Alhena* est désormais installée à l'hôtel d'entreprises du puits Morandat à Gardanne. Florent, diplômé de l'école des Mines au centre Charpak, a quatre employés, un free-lance et deux stagiaires. Il peut s'autoriser à souffler. Il vient de lever 240 000 € auprès de la Région, du Crédit Agricole Alpes Provence et de la Banque Publique d'Investissement, pour booster la commercialisation de son logiciel phare, *Sociallymap*. En bref, *Sociallymap* permet à un *community manager* ou responsable de la communication d'une entreprise d'alimenter et personnaliser une multitude de réseaux sociaux et autres moyens de communication à partir d'un seul compte. En même pas un an d'existence, il revendique 3600 utilisateurs dont 15 % payants, et parmi eux Adrexo, BforBank, Bricocenter Italy (cent magasins, propriété du groupe Adeo, ex Leroy Merlin)... si Florent assure qu'il suffit à maintenir la boîte à flots, les 240 000 € reçus vont lui *« permettre de passer la seconde sur la phase commercialisation. »* Et peut-être de voir plus grand : *« L'idée d'ici deux ans serait de s'internationaliser et quadrupler les effectifs. »* En attendant, il faudra encore un peu de travail... et de fun. *« Le produit va beaucoup évoluer. On ne va pas s'ennuyer... »* prévient Florent.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

UNE ADOLESCENCE SUR LES COURTS DE TENNIS

A 13 ans à peine, Joyce Lori Dias Da Cruz jongle entre ses cours au collège, ses entraînements et ses matches de tennis. Son objectif ? Devenir pro…

Joyce Lori Dias Da Cruz
un bel avenir sportif devant elle

À PREMIÈRE VUE, JOYCE EST UNE COLLÉGIENNE COMME LES AUTRES, DU HAUT DE SON MÈTRE SOIXANTE-QUINZE, ON LUI DONNERAIT JUSTE QUELQUES ANNÉES DE PLUS. Pourtant, voilà bien une ado qui ne vit pas tout à fait comme les jeunes de son âge. En effet, sa passion (et ses performances !) dans le monde du tennis lui impose un emploi du temps plutôt chargé. *« J'ai commencé à jouer au tennis à l'âge de 7 ans, au tennis club de Sisteron où on habitait à l'époque. Après deux saisons, nous sommes venues avec ma mère habiter à Gardanne et j'ai cherché un club qui voulait bien de moi. Le problème c'est qu'ils avaient déjà leur effectif, les équipes étaient faites et par rapport à mon classement, ils n'ont pas pu me prendre. »* Joyce a alors poussé la porte du tennis club Gardannais où elle a rencontré Stéphan Korb, son entraîneur (et parrain) qui la suit depuis. Elle a ensuite enchaîné les tournois en individuel et en équipe, au niveau départemental, régional puis national.

CHAMPIONNE DE PROVENCE EN 2014

L'an dernier, avec Claire, Fanny et Pauline, elles ont gagné le Championnat de Provence 3e série. Au vu du classement des jeunes, la Ligue de Provence assure aux meilleurs un suivi particulier avec des cours qui sont donnés gratuitement. Au total, entre les cours à la Ligue et au club de Gardanne, ce sont en moyenne treize heures d'entraînement hebdomadaire que suit Joyce. Tout cela sans compter la centaine de matches qu'elle doit faire chaque année. *« Pour rester à la Ligue, il faut que les résultats suivent, je dois gagner en classement si je veux continuer à bénéficier de ces cours et à participer à de grandes rencontres. En 2013, en équipe, on a obtenu la quatrième place aux Championnats de France, l'an dernier, en équipe mixte, on a été éliminés rapidement. Il se peut que ces Championnats soient en individuel cette année, la Ligue décide, on ne sait pas encore. »*

Quoi qu'il en soit, Joyce n'a qu'une idée en tête, devenir pro, avec peut-être en 4e une orientation en sport étude. Au collège, elle bénéficie d'un aménagement d'horaires afin de pouvoir assister à ses entraînements, ce qui ne l'empêche pas d'avoir de très bons résultats scolaires et d'être très autonome. *« Entre l'école et le tennis, les allers-retours sont permanents, mais toutes les deux, on ne vit que pour ça et on y croit, conclut Valérie Lori sa maman. Le message que je veux faire passer à ma fille ? Bats-toi je t'aiderai tant que je peux ! »*

Entre les cours dispensés par le Tennis club gardannais et ceux donnés par la Ligue de Provence, Joyce passe des heures sur les courts.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** C. Nerini

GARDANNE CHOUCHOUTE SES ESPACES VERTS

Si les ronds-points sont fleuris, les parcs entretenus, et nos arbres et autres végétaux se portent bien, c'est grâce aux agents du service des espaces verts du Centre technique municipal. Nous les avons suivis pendant une dizaine de jours.

Mardi 17 mars
Boulevard Paul-Cézanne

Une équipe intervient pour tondre, désherber et souffler un espace vert proche de la route où les propriétaires de chiens ont parfois peu de respect… Une activité croissante au printemps où la nature reprend ses droits.

Jeudi 19 mars
Parvis des écoles du Centre

Ici, les agents procèdent au paillage minéral ou en résine autour des arbres afin de limiter la pouse d'herbe.
Une solution alternative au désherbant que la Ville n'utilise plus depuis trois ans.

Mardi 10 mars
Au parc de Valabre

Avec l'aide d'une nacelle, l'équipe procède à l'abattage des arbres morts ou présentant un danger pour les utilisateurs du parc.
Le bois est ensuite débité sur place.

14
C'est le nombre d'agents municipaux qui interviennent sur les espaces verts de la commune

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** C. Nerini

30
hectares d'espaces verts disséminés entre Gardanne et Biver

Vendredi 13 mars
A l'école Albert-Bayet

Le service des espaces verts intervient également dans les écoles pour la construction de jardinières et la préparation de parcelles pour les futures plantations.

Mercredi 11 mars
Au rond-point de Carrefour market

Les agents taillent les végétaux. Ces derniers sont ensuite passés dans un broyeur avant d'être déposés directement sur place pour du paillage.
La revalorisation des déchets verts en direct !

Jeudi 12 mars
A proximité du lycée Fourcade

Ici, l'équipe nettoie les abords du ruisseau, une action récurrente dans de nombreux espaces verts de la commune qui pourrait être allégée si le civisme faisait un peu plus partie des habitudes...

Mercredi 18 mars
Rond-point de Biver

Une opération plaisante pour les équipes, la création des ronds-points avec le fleurissement et la plantation de végétaux.

24
C'est le nombre de ronds-points à entretenir

Photo: C. Pirozzelli | **Texte:** C. Nerini

UNE NÉCESSAIRE SAUVEGARDE DE LA LIBERTÉ DE LA PRESSE

Victime de la crise économique et d'une crise de la presse, le journal *La Marseillaise* qui a fêté ses 70 ans est en redressement judiciaire depuis novembre 2014.
Le 20 mars dernier, les employés du quotidien manifestaient devant la Préfecture pour faire part de leur grande inquiétude quant à l'avenir de leur journal.
Dans quelques jours, le tribunal de commerce de Marseille doit examiner les offres de reprise. Si l'État et les organismes banquiers en ont la volonté, les conditions pourraient être réunies pour sauver ce journal.
La presse écrite est menacée. Avec elle des salariés sont menacés de perdre leur emploi. Laisser disparaître un journal n'est pas acceptable. C'est une atteinte au pluralisme, à la diversité.
Nous avons pu constater le vaste élan populaire soulevé à la suite des attentats à la rédaction de Charlie Hebdo au nom de la liberté de la presse.
Nous ne pouvons aujourd'hui rester indifférents. Il en va de notre démocratie !

Groupe de la Majorité municipale

POUR JOINDRE UN ÉLU, TÉLÉPHONER AU 04 42 51 79 16/17

YVELINE PRIMO Conseillère communautaire CPA, adjointe déléguée aux finances, au personnel, aux élections et à la coordination des travaux.
En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16

BERNARD BASTIDE Conseiller communautaire CPA, adjoint délégué à l'environnement (espaces verts, nettoiement), à la gestion des déchets ménagers et industriels, aux transports, au développement, à la valorisation et à la promotion de la charte de l'environnement. A la Direction des services techniques sur RdV au 04 42 51 79 50

NATHALIE NERINI Conseillère communautaire CPA, adjointe déléguée à l'habitat-logement, à l'insertion, au développement économique et à l'emploi. Logement : en Mairie sur RdV au 04 42 51 56 87 uniquement Emploi Insertion
DévÉco en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 17

JEANNOT MENFI Adjoint délégué à l'urbanisme, au patrimoine, au cimetière, l'état civil et affaires administratives, aux anciens combattants. Urbanisme : le mercredi après-midi à la DST sur RdV au 04 42 51 79 62 Patrimoine Affaires Générales : le jeudi de 11h à 12h en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 17

JOCELYNE ARNAL Adjointe déléguée à l'agriculture et au budget. Le mercredi après-midi en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

MUSTAPHA EL MIRI Adjoint délégué à l'action culturelle, aux équipements culturels, à la formation, au Pôle Morandat : développement culturel, scientifique et économique. En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

VALÉRIE PONA Adjointe déléguée à l'action sociale, au CCAS, aux centres de vacances. Le lundi après-midi de 13h30 à 17h en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

GUY PORCEDO Adjoint délégué à Biver, à la vie associartive, aux sports. Mairie annexe de Biver : le jeudi de 9h à 12h sur RdV au 04 42 58 39 74 Vie Associative : le jeudi de 14h30 à 17h30 sur RdV au 04 42 65 77 00 Sports : le vendredi de 14h30 à 17h30 sur RdV au 04 42 65 77 05

JOCELYNE MASINI Adjointe déléguée à l'enfance et à la jeunesse. Le 1er mardi après-midi du mois, en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

ANTHONY PONTET Adjoint délégué au scolaire et à la restauration collective, aux nouvelles technologies, aux économies d'énergies (Page et éclairage public). Sur RdV au 04 42 51 79 16 /17 le mardi de 9h à 12h en Mairie le jeudi de 9h à 12h au service Éducation

CHRISTINE LAFORGIA Conseillère municipale déléguée à la Régie de l'eau, aux centres de loisirs. Du lundi au vendredi à partir de 17h30 en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

CLAUDE JORDA Conseiller municipal délégué à la citoyenneté, aux actions participatives, à la vie des quartiers. Le mardi de 14h à 16h en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

VÉRONIQUE SEMENZIN Conseillère municipale déléguée au numérique à l'école, à la ferme pédagogique en agro-écologie.
En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

RENÉ PARLANI Conseiller municipal délégué à la sécurité, à la tranquillité publique, au CLSPD, au suivi des routes. Le mercredi de 9h à 11h en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

JOHANNE GUIDINI-SOUCHE Conseillère municipale déléguée au cinéma

JEAN-MARC LA PIANA Conseiller municipal délégué à la solidarité

ZAHIA KADRI Conseillère municipale déléguée à la petite-enfance, le droit des enfants et la culture de la paix

MARIUS COMTI Conseiller municipal délégué à la santé et au tourisme

SAMIA GAMÈCHE Conseillère municipale déléguée aux actions culturelles et pédagogiques. En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

DIDIER TOUAT Conseiller municipal délégué à la place des handicapés dans la ville

CÉLINE BUSCA-VOLLAIRE Conseillère municipale déléguée à la valorisation des espaces naturels et publics (parcs, jardins et forêts).En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

BERNARD PARDO Conseiller municipal délégué au développement commercial, animation centre-ville, foires et marchés

FRANÇOISE BARBÉ Conseillère municipale déléguée Maison de la vie associative, foyer 3e âge. Au foyer du 3e âge, jeudi 23/04, 21/05, 11/06 de 10h à 12h A la mairie annexe de Biver, jeudi 16/04, 28/05, 25/06 de 9h30 à 11h30

ANTOINE VIRZI Conseiller municipal délégué à Citoyen solidaire

ÉTAT CIVIL

NAISSANCES

SOLLAMI Nina. BETTAIEB Manessa. COTTREEL Ally. BOVO Julia. ROBERT Emma. PERETTI Louise. TERRERI Kyan. CONSTANT Sacha. CONSTANT Noé. SASSO Gabriel. CASTELLANO ROSA Clémence. GOMEZ Santiago. DAUCHER Zoé. TOURRET Milan.

DÉCÈS

BARRA Jean.
STIZI Didier.
HAMPARTZOUMIAN Hampartzoum.
BOURG Lucienne épouse SCOTTO.
BELLEGARDE Anne. CAVALLO Bernard.
VASSE Marie-Hélène.
NAKACHIAN Hosana veuve BOYADJIAN NARGARIAN.
BELKHITER Fethi.

Texte: les groupes du Conseil municipal

LES SEPT VIES DU PUITS Z

Le puits Z, démantelé en 2004, est actuellement dévolu à l'hébergement d'urgence de familles Roms. Après leur départ, il retrouvera sa vocation économique d'origine avec une perspective durable et solidaire.

HUIT CENT QUATRE-VINGT MÈTRES DE PROFONDEUR DONT 662 SOUS LE NIVEAU DE LA MER, seize ans d'exploitation minière de 1986 à 2003 : le puits Z a marqué l'histoire industrielle de la ville. À la fermeture, celle-ci s'est portée acquéreuse du site, avec le puits Morandat, soit quatorze hectares au total. Si le puits Morandat est devenu pépinière de jeunes entreprises (lire p12), le puits Z a été en grande partie démantelé en 2004. Il a un temps été question d'y installer une station de pompage pour parer à une remontée des eaux par la galerie de la mer (14 km creusés sous terre de 1880 à 1905, entre le puits Biver et Marseille) ; à cet effet un piézomètre a été installé pour surveiller le niveau de l'eau. La salle des machines a, elle, été conservée en l'état. Mais dernièrement, le chevalement caractéristique du site, 70 m de haut, a surtout servi de site d'entraînement pour les pompiers et pour une société de formation aux travaux d'accès difficile (encordés). En septembre 2012, la Ville a accueilli en urgence une douzaine de familles Roms. Lesquelles, avec l'appui des associations et du préfet Michel Cadot, commencent à quitter le camp. Trois d'entres elles ont trouvé des conditions de relogement décentes, à Aix, Marseille et en Lozère, deux autres sont partis par leurs propres moyens à l'étranger.

Les familles Roms quittent peu à peu le terrain

Et après, une fois que les presque quatre hectares du site seront libérés ? Il suffira de faire venir l'eau potable et l'assainissement ! *« Nous sommes en train de travailler avec l'équipe du Conseil municipal pour que le puits Z retrouve sa vocation économique, et plus précisément dans les circuits courts pour faire face aux défis du siècle. »* explique le maire Roger Meï. Douze ans après la fermeture du puits Z, on pourrait donc y voir revenir des emplois. À suivre.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

LUDIKARTE

Les 1er et 5 avril - Exposition - salle Bontemps

L'association *Jeux d'artistes,* Maria Cappa, nous présente plus de vingt créations artistiques, innovantes, singulières, pédagogiques et ludiques. Entrez dans l'univers de peintres célèbres de l'art moderne : René Magritte, Henri Matisse, Pablo Picasso, Wassily Kandinsky, Vincent Van Gogh, Joan Mirò, Gustav Klimt, Salvador Dali, Edward Munch. Destinée aux enfants de 3 à 12 ans, l'exposition est proposée en accompagnement des représentations du spectacle jeune public *1, 2, 3 Couleurs.* Elle peut aussi être visitée en libre accès par l'enfant accompagné de sa famille. Jours et horaires d'ouverture au grand public : mercredi 1er avril de 14h à 17h et dimanche 5 avril, de 9h à 13h.

1, 2, 3 COULEURS

Jeudi 9 et vendredi 10 avril à 9h15, 10h15 et 14h30
Théâtre de marionnettes - Maison du Peuple

1, 2, 3...Couleurs... Tom l'enfant rêveur ! Pourquoi Joan Mirò voit un soleil rouge ? Qui se cache derrière la pomme de René Magritte ? Pourquoi "Le cri" de Munch a peur de traverser ce pont ? Que voit Vincent Van Gogh dans la nuit étoilée ? Et pourquoi Picasso peint comme un enfant ? Les réponses à toutes ces questions, Tom les découvrira au fil des rencontres avec ces différents artistes. Un spectacle drôle et poétique où la magie des marionnettes et de l'image transporte petits et grands dans un rêve coloré. Spectacle de marionnettes à la découverte de l'Art moderne par la Cie *Croqueti*. Création marionnettes, jeu par Katy Elissalde, participation à la création des décors et de l'histoire, Maria Cappa, plasticienne. Séances scolaires - 3 € - durée : 45 min.

DANS MA MAISON VOUS VIENDREZ, D'AILLEURS CE N'EST PAS MA MAISON

Vendredi 2 avril à 15h - Spectacle - Auditorium de la médiathèque

La compagnie *Gaf Alu*, Sandrine Bernard et Lionel Jamon interprètent à leur manière des textes de Jacques Prévert, comme *Tentatives de description d'un dîner de têtes à Paris, Pater Noster, Inventaires... « Nous voulions dire Prévert sans décor, avec des lumières brutes et un peu changeantes, très simples. Laisser sa langue libre, serpenter partout, dans les figures de style, dans l'humour joyeux, dans l'humour triste ou noir. Chez ceux "qui en ont" et ceux "qui n'en ont pas." Chez les amoureux. Chez nous, sur la terre, aux moments quotidiens et aux moments oniriques. »* Tout public - entrée libre.

SOPHIE CALLE

Mardi 7 avril à 18h30 – Projection-débat - Auditorium de la médiathèque

Sophie Calle est une photographe-biographe qui a d'abord photographié des gens au hasard en les suivant dans leurs trajets au travers de la ville, afin de capter des désirs et des énergies. Elle renverse la situation en engageant un détective privé pour la prendre elle-même en filature. Le rapport consigné et le journal qu'elle tient pendant cette période constituent le portrait dédoublé de l'artiste piégée. Rompue au jeu d'épier l'autre, elle dresse maintenant l'inventaire de ses propres histoires. Elle fait œuvre de sa propre vie y compris dans les moments intimes. Sophie Calle a publié de nombreux livres aux éditions *Actes Sud.*
Cycle *Écouter Voir*, en partenariat avec l'école d'Arts Plastiques - entrée libre. Un film de Jean-Pierre Krief. 13 minutes.

Photo : X. dr | **Texte :** S. Conty

ENSEMBLE

Du 12 au 19 avril – Exposition - salle Bontemps

Exposants : Michèle Blanc, Marie Claude Taverne, Nadia Vannini. Bernard Forey, Gisèle Gianola Michèle Blanc, Marie Claude Taverne, Nadia Vannini, Bernard Forey, Gisèle Gianola.
« Nous sommes très heureux de vous présenter nos travaux en cours de réalisation à l'école d'Arts Plastiques, avec chacun notre personnalité. Plusieurs années de travail ensemble ont soudé notre amitié. Nous espérons sans prétention, vous interpeller par la diversité de nos travaux ainsi que par la nouvelle présentation de cette expo. Ensemble, nous vous souhaitons une agréable visite. » Vernissage le mardi 14 avril à 18h30. entrée libre.

L'ÉCOLE DE MUSIQUE MONTE LE SON

Mardi 14 avril à 20h30 – Concert - Maison du Peuple

L'école de musique est le lieu de toutes les musiques. De Bach aux Pink Floyd il n'y a qu'un pas ! Ce soir les élèves de Marc Campo, professeur de musiques actuelles à l'école de musique, vous proposent un répertoire électrique et éclectique. Au programme les Rolling Stones, Santana, les Pink Floyd, Deep Purple, Bobby McFerrin et plus encore... Rockeurs dans l'âme ou amoureux du jazz, poussez la porte de la Maison du Peuple pour soutenir ces musiciens déjantés ! Entrée libre.

BOÎTE À HISTOIRES

Mercredi 8 et samedi 11 avril à 10h – Lectures enfantines – Médiathèque

Une boîte à histoires qu'est ce que c'est ? Ce n'est pas tout à fait une boîte... ce sont surtout des histoires. Il faut environ cinq albums coup de cœur, les voix de deux bibliothécaires, des petits personnages en carton, quelques accessoires prêtés par des collègues, un bel auditorium... et aussi plein d'enfants et leurs parents.
Le tour est joué, le plaisir est au rendez-vous... La magie opère !
Les conteuses de la médiathèque attendent les enfants jusqu'à 5 ans et leurs parents dans l'ambiance feutrée de l'auditorium de la médiathèque pour un temps de lectures qui les transporteront dans les mondes imaginaires – entrée libre.

Exceptionnellement le cinéma 3 Casino n'a pas été en mesure de nous communiquer ses programmes avant qu'*énergies* ne parte sous presse.

Programmes complets sur cinema-gardanne.fr. Chaque lundi retrouvez sur ville-gardanne.fr tous les films de la semaine ainsi qu'une bande-annonce.

AGENDA

Mercredi 1er avril
Circuit des géants en forêt des cèdres
Randonnée avec *Les verts terrils*
Infos au 06 18 22 68 97

Samedi 4 avril
Sortie au printemps des potiers de Bandol
Avec l'association Roultaterre.
Infos et réservations au 06 64 96 57 08

Jeudi 9 avril
Stage avec Dominique Valera
Par l'association *AKG* au Cosec du Pesquier de 19h30 à 21h30. Infos au 06 84 61 03 55

Samedi 11 avril
Stage avec Robert Paturel
Par l'association *AKG* au Cosec du Pesquier de 19h30 à 21h30. Infos au 06 84 61 03 55

Dimanche 12 avril
Dans les jardins du Paradis
Spectacle de variété proposé par l'association *La chatrière*. Réservation au 06 58 84 78 21

Dimanche 12 avril
Le pic de Bertagne
Randonnée avec *Les verts terrils*
Infos au 06 87 43 76 97

Lundi 13 avril
Conseil municipal
à l'Hôtel de ville

Mercredi 15 avril
Le pic de Bertagne
Randonnée avec *Les verts terrils*
Infos au 06 87 43 76 97

Jusqu'au 17 avril
Opération Fragile !
Dans et aux abords des écoles

Vacances du 27 avril au 7 mai
Stage de voile du GMT
Infos et réservations jusqu'au 15 avril au 09 54 63 16 49 ou au 06 51 23 40 81

Photo : X. dr | **Texte :** S. Conty

Samedi 18 avril
à partir de 15h

Carnaval

centre-ville
Gardanne

Rendez-vous à 15h
rond-point des Phocéens

Participez à sa préparation
tous les mercredis
de 14h à 18h à La Halle

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES